

به نام داناى توانا

اداره آموزش و پرورش ناحیه ۴ مشهد
امتحانات نوبت اول (ضمن سال)



مؤسسه آموزشی تربیت علامه طباطبائی

دیرستان پسران علامه طباطبائی
متوسطه ۱ متوسطه ۲

مدت پاسخگویی: ۶۰ دقیقه

تاریخ امتحان: ۹۶/۱۰ /

نام دبیر: آقای خسروی

نمره:

امضاء دبیر:

نام و نام خانوادگی:

شماره صندلی:

نام امتحان: عربی ۱

پایه - رشته: هفتم - متوسطه ۱

شماره کلاس: ۷۰۳-۷۰۲-۷۰۱

تعداد صفحه: ۳

مهارت ترجمه (۷ نمره)

الف) - عبارات هاو حکمتهای زیر را به فارسی ترجمه کنید.

۱- ذلك الرجل سائقُ السيارة.....

۲- المفاتيحُ هناك ، على الباب.....

۳- الوحدة خيرٌ من جليسِ السوء.....

۴- حقائبُ الضيوفِ فى الفندق.....

۵- عليكِ با لخروج.....

۶- العداوة قليلةٌ كثيرٌ.....

ب) - ترجمه ناقص هر عبارت را کامل کنید.

۱- إنَّ عدةَ الشهورِ عند الله اثنا عشر شهراً. قطعاً ماهها نزد خداوند ماه است

۲- الجائزة الذهبية للفائز الاول جايزه برای اول است

ج) - ترجمه درست را انتخاب کنید.

۱- أفضلُ الناسِ انفعهم للناس

۱- سودمندترین مردم، برترین آنها برای مردم است ۲- برترین مردم، سودمندترین آنها برای مردم است

۲- أولئك المجاهدون، ناجحون.

۱- آن مجاهدان موفق هستند ۲- آنها ، مجاهدانی موفق هستند

مهارت واژه شناسی (۵/۲ نمره)

الف) - نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید.



.....



.....



.....



.....

ب)- کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافی است)

..... ≠
..... =

(خلف - وحدة - تحت - جماعة - وراء)

ج)- فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.

۱- جوال أُمی على الكرسي
۲- الفندق في نهاية الشارع

د)- کدام کلمه با بقیه ناهماهنگ است؟

كُتِبَ □ قصص □ عِبْر □ صابرون □
كَم □ بين □ عند □ أمام □

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)

الف)- در عبارتهای زیر اسم اشاره، جمع مونث سالم، اسم مثنی و کلمه پرسشی را مشخص کنید

۱- أَيْنَ أولئك الشعراء؟ في المكتبة
۲- البيتان جنب البحر

ب)- کلمه مناسب را انتخاب کرده و در جای خالی قرار دهید.

۱- البيتان في القرية (هذان - هاتان)

۲- القلم؟ لسيد موسى. (لَمَن - مَن)

۳- فاطمة ومريم وزينب (فائزتان - فائزات)

۴- الكرسي في ذلك الصف؟ عشرة (ماذا - كم)

مهارت درک و فهم و مکالمه (۳/۵)

الف)- با توجه به معنا و مفهوم جمله کلمه مناسب را انتخاب کنید

۱- عددُ الاسبوع في الشهر، (سبعة، اربعة) ۲- فاعلُ الخير (قليل، كثير)

۳- كلامٌ بين شخصين، (حوار، حول) ۴- سلامة في المداراة. (العيش، اللسان)

ب)- درستی یا نادرستی جمله ها را با توجه به معنی و مفهوم آنها مشخص کنید

۱- المومن كثير الكلام قليل العمل. ()

۲- الاحسان عبد الانسان. ()

۳- الصلاة عمود الدين. ()

۴- الجهل موت الاحياء. ()

ج)- با توجه به تصاویر به هر سوال پاسخ کوتاه دهید. (در یک کلمه)

۱- كم لاعبافي هذه الصورة؟



د- به پرسش های زیر با توجه به آموخته های خودتان پاسخ دهید. (۱ نمره)

۱- كم صفأ فى المرحلة الابتدائية؟

۲- هل حُبّ الوطن من الايمان؟

۳- من أين انت؟

۴- أين بيتك؟

«موفق باشید»

نمره شفاهی:

نمره کتبی:

نمره نهایی:

مهارت ترجمه (۷ نمره):

الف-ترجمه

جملات: ۱- آن مرد راننده ماشین (خودرو) است / ۲- کلیدها آنجا، روی در است / ۳- تنهایی بهتر از همنشین بد است / ۴- چمدان های (کیف های) میهمان ها در هتل هست. / ۵- برتولازم است خارج شوی، یا، تو باید خارج شوی / ۶- دشمنی کمش زیاد است.

ب- جواب ۱: تعداد-دوازده جواب ۲: طلایی- برنده

ج- پاسخ جمله اول: گزینه ۲ پاسخ جمله دوم: گزینه ۱

مهارت واژه شناسی (۵/۲ نمره)

الف) نام تصاویر: گل (ورده)- انار (رمان)- میز (المنضدة)- تابلو (لوحة)

ب)- کلمات متضاد: وحدة، جماعة / کلمات مترادف: خلف، وراء

ج)- امی: مادرم / نهاییه: پایان، انتها

د)- کلمات ناهماهنگ بترتیب عبارتند از: صابرون / کم

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۲ نمره)

الف)- اسم اشاره: اولئك / جمع مونث سالم: الشاعرات / اسم مثنی: البیتان / کلمه پرسشی: این

ب)- ۱- هذان ۲- لمن ۳- فائزات ۴- کم

مهارت درک و فهم و مکالمه (۵/۳ نمره)

الف)- ۱- اربعة ۲- قليل ۳- حوار ۴- العیش

ب)- ۱- غ / ۲- غ / ۳- ص / ۴- ص

ج)- ۱- خمسة ۲- العنب

د)- ۱- ستة ۲- نعم ۳- من ایران یا من مدینة مشهد ۴- فی شارع سجاد

موفق باشید